



# Industrial PDA with Windows® CE



**Pegaso** 



Pegaso in Dock

## **Quick Reference Guide**

#### **Datalogic Mobile, Inc**

1505 Westec Dr.

Eugene, Oregon 97402 Telephone: (541) 743-4800

Fax: (541) 743-4900

An Unpublished Work - All rights reserved. No part of the contents of this documentation or the procedures described therein may be reproduced or transmitted in any form or by any means without prior written permission of Datalogic Mobile, Inc. or its affiliates or subsidiaries ("Datalogic" or "Datalogic Mobile"). Owners of Datalogic products are hereby granted a non-exclusive, revocable license to reproduce and transmit this documentation for the purchaser's own internal business purposes. Purchaser shall not remove or alter any proprietary notices, including copyright notices, contained in this documentation and shall ensure that all notices appear on any reproductions of the documentation.

Should future revisions of this manual be published, you can acquire printed versions by contacting your Datalogic representative. Electronic versions may either be downloadable from the Datalogic Mobile website (www.mobile.datalogic.com) or provided on appropriate media. If you visit our website and would like to make comments or suggestions about this or other Datalogic publications, please let us know via the "Contact Datalogic" page.

#### Disclaimer

Datalogic has taken reasonable measures to provide information in this manual that is complete and accurate, however, Datalogic reserves the right to change any specification at any time without prior notice. Datalogic is a registered trademark of Datalogic S.p.A. and the Datalogic logo is a trademark of Datalogic S.p.A. all licensed to Datalogic Mobile, Inc. All other trademarks and trade names referred to herein are property of their respective owners.

Falcon® is a registered trademark of Datalogic Mobile, Inc. and of its wholly owned subsidiaries.

Microsoft Windows<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> 2000, Windows<sup>®</sup> CE, Windows<sup>®</sup> NT, and Windows<sup>®</sup> XP are registered trademarks of Microsoft Corporation.

#### **Patents**

This product may be covered by one or more of the following patents:  $4,861,972 \bullet 4,866,257 \bullet 4,879,456 \bullet 5,198,649 \bullet 5,208,449 \bullet 5,212,372 \bullet 5,247,161 \bullet 5,311,000 \bullet 5,440,110 \bullet 5,481,098 \bullet 5,493,108 \bullet 5,508,505 \bullet 5,664,231 \bullet 5,671,374 \bullet 5,686,716 \bullet 6,041,374 \bullet 6,412,698 \bullet 6,415,978 \bullet 6,454,168 \bullet 6,478,224 \bullet 6,513,714 \bullet 6,536,670 \bullet 6,561,427 \bullet 6,585,157 \bullet 6,923,377 \bullet 7,108,170 \bullet D377345 \bullet CA2,188,399 \bullet Other U.S. and Foreign Patents Pending.$ 

# **Table of Contents**

th Windows <sup>®</sup> CE	
Overview	3
Features	
Getting Started	5
Powering the Pegaso	
Battery Pack	5
Installing the Battery Pack	
Battery Power	
System Tray Battery Status Indicators	
Charging the Batteries	
Charging with the Dock	
Charging with a Battery Charger	
Backup Battery	
Setting Up the Mobile Computer	
Touchscreen Calibration	
Getting Connected	
Setting the Date and Time	
Using the Stylus	
Ambient Light Sensor	
Navigating the Display	
Keypad	
Scanning Bar Codes	
Laser Scanning	
Persistent Memory	
Context Sensitive Help	
Resetting the Pegaso	
Warm Reset	
Cold Reset	
Safe Reset	
Maintaining the Pegaso	
Troubleshooting	
RF Connectivity Troubleshooting	
Technical Support	
Datalogic Mobile Website Support	
Reseller Technical Support	
Telephone Technical Support	
Resources	30
alogic Mobile Pegaso™ Windows® CE	
I User License Agreement	31
oendix A: Microsoft <sup>®</sup> Windows <sup>®</sup> CE	
I User License Agreement	36

Datalogic Mobile Pegaso™ Windows <sup>®</sup> CE	
Product Warranty	38
Safety Information	40
Laser Safety Label	
Advisory Statement	
Regulatory Statements	
Industry Canada statement:	41
Laser Safety	43
International Caution Statements	
English	
French	
German	
Italian	
Danish	45
Dutch	45
Swedish	46
Finnish	46
Norwegian	47
Portuguese	
Spanish	48
Chinese	49
lananese	50

# Pegaso™ Industrial PDA with Windows® CE

## **Overview**

The Datalogic™ Pegaso industrial PDA combines the flexibility of Windows® CE with the power of the Intel XScale processor, WiFi wireless technology, a large color display, and laser scanning in an ergonomic PDA. The Pegaso is a rugged device suitable for both Commercial and Industrial environments, as well as Retail-in-Store inventory management applications (back room inventory management and shipping/receiving, shelf inventory management, price lookup, and relabeling applications). The Pegaso will handle 5' / 1.5M drops to concrete, and has an IP64 environmental rating.

The Falcon Management Utility (FMU) and Falcon Desktop Utility (FDU) are included with every unit, providing remote management and configurability.

#### **Features**

- End user configurable keypad with custom overlay available
- Best in class Full VGA 3.6" Display for indoor and outdoor use
- Ergonomic design
- 2200 mAHr battery or 3300 mAh extended battery
- Bluetooth direct to Host PC (no dock necessary), 802.11b/g available
- VoIP, voice recognition & push to talk
- User accessible SDIO slot on top
- No tools required for attachables & expansion
- High power output (500mA) on base connector, allows multiple attachables or tethered/powered scanners
- Single piece quick-replace battery/cover
- 64 or 128 MB RAM, 128 MB Flash

Figure 1. Pegaso Front & Rear Views



For a complete description of each key on the Pegaso, refer to page 17 in this manual. Also refer to the *Pegaso Windows*<sup>®</sup> *CE Product Reference Guide (PRG)*, available on the Pegaso Product CD included with each unit, or from the Datalogic Mobile web site at www.mobile.datalogic.com.

## **Getting Started**

Before using the Pegaso for the first time, you must install the Battery Pack into the unit, then charge both the Battery Pack and the Backup Battery. See Installing the Battery Pack on page 6 for instructions.



You must charge the battery pack and backup battery in a dock or with a power cable prior to your first use of the Pegaso. The initial charge time is approximately 4 hours. See Charging the Batteries on page 8 for more information.

## **Powering the Pegaso**

## **Battery Pack**

The battery pack in the Pegaso is a 3.7 V, 2200 mAh or 3300 mAh Lithium Ion battery pack. A message dialog box will appear when the battery pack reaches a low state.

After charging the first time, a complete charge takes about four (4) hours depending on the battery pack's state and the recharging method. A sample battery pack label is shown at right. The label on your unit may vary from the illustration.





You must charge the battery pack and backup battery in a dock or with a power cable prior to your first use of the Pegaso. The initial charge time is approximately 4 hours.

**CAUTION** 

If you remove the battery pack or it fails, there is a 30-minute window in which to insert a charged battery pack before the backup battery fails. If your backup battery fails, the contents of the RAM memory will be lost. If your back-up battery is less than fully charged, there is a smaller window of time available. Usage time will be reduced, also.

Always charge within temperature range of  $32^{\circ}-113^{\circ}F$  (0°-40°C). Regularly charging near the temperature limits will increase the time necessary to fully charge the battery, and will shorten the battery's useful life.

Use only the authorized power supplies, battery packs, chargers, and docks supplied by your Datalogic reseller. The use of other power supplies can damage the unit and void your warranty. Refer to the *PRG* for the correct power supplies and Accessories.



#### WARNING

Lithium-ion battery packs may get hot, explode, ignite, or/and cause serious injury if exposed to abusive conditions.

- Do not place the battery in or near fire, direct sunlight, or other high temperature locations, or heat the battery.
- Do not connect the positive terminal and negative terminal of the battery to each other with any metal object (such as wire or coin).
- Do not expose the battery to liquids, or allow to get wet.
- Do not disassemble, modify, or pierce the battery. The battery contains safety and protection devices, which, if damaged, may cause the battery to generate heat, explode or ignite.

In the event the battery leaks and the fluid gets into your eye, do not rub the eye. Rinse well with water and immediately seek medical care. If left untreated, the battery fluid could cause damage to the eye.



Datalogic recommends annual replacement of rechargeable battery packs to ensure maximum performance.

## **Installing the Battery Pack**



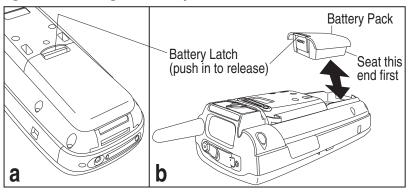
When you first remove the Pegaso from the box, you must charge both the battery pack and the backup battery for a minimum of 4 hours.

The Pegaso's Battery and its cover are integrated — they do not come apart.

Complete the following instructions to install the battery pack:

- 1. Loosen the elastic handstrap by releasing it from the bottom of the unit (refer to the *PRG*).
- 2. Orient the battery pack with the latch facing toward the top of the Pegaso (refer to Figure 2 on page 7).
- 3. Replace the battery door by inserting the bottom tab into the unit, then clicking the latch into place. If the battery pack is installed incorrectly, it will not seat properly.
- 4. Replace the handstrap at the bottom of the unit.

Figure 2. Installing the Battery Pack



## **Battery Power**



If you remove the battery pack or the battery fails, you have about 30 minutes to swap in a new battery pack or charge the battery pack before the backup battery fails (if the backup battery has been fully charged).

## **System Tray Battery Status Indicators**

The System Tray displays icons to show the status of some battery conditions, as shown in Table 1.

**Table 1. System Tray Battery Status Indicators** 

	Battery Status Icons			
Battery Status	lcon	Description		
Backup Battery Low Condition	no icon	The battery status is updated in the control panel, but no icon is displayed.		
Backup Battery Very Low Condition	+	When the backup battery is very low, the system tray contains a very low backup battery CAUTION icon. In addition, a dialog box pops up and alerts you that the backup battery is very low and needs to be charged. The dialog comes up every five minutes unt you charge the backup battery.		
Battery Charging Condition		This icon indicates that the battery pack is currently charging.		

	Battery Status Icons			
Battery Status	lcon	Description		
Battery Low Condition		This icon indicates that the battery pack is low.		
Battery Very Low Condition		When the battery pack is very low, the system tray shows a very low battery CAUTION icon. Also, a dialog box pops up and alerts you to charge the battery pack. A battery warning dialog will pop up every five minutes until you charge the battery.		
Battery Power Gauge	Main batter Remaining 0	The state of the s		
Discharged Battery Condition	no icon	When the battery is totally discharged, the battery sensor initiates a shutdown of all applications, and closes the RF Network connection. If the battery pack has completely discharged, when the battery pack is charged or replaced, the unit will resume as before after a cold reset.  Refer to Persistent Memory on page 22 regarding the data loss of applications and data stored in RAM.		

## **Charging the Batteries**

There are several methods for charging the battery pack and backup battery. LEDs on the Pegaso, the Single-Slot Dock, and the Four-Slot Battery Charger give visual indication of the charge state. Table 2 on page 8 gives an overview of all the LEDs and what they indicate.

**Table 2. Battery Charging Methods and Indications** 

Charging Location:	Pegaso seated in a Dock (Single or Four-Slot)	Pegaso connected to an external power supply	Charging slot of Dock (Single or Four-Slot)	Pegaso Four-Slot Battery Charger
Charging Duration	4-6 hours	4-6 hours	3-5 hours	> 3 hours

Charging Location:	Pegaso seated in a Dock (Single or Four-Slot)	Pegaso connected to an external power supply	Charging slot of Dock (Single or Four-Slot)	Pegaso Four-Slot Battery Charger
Battery Pack Charge Indication:	Charging: RED Fully Charged: GREEN	Charging: RED Fully Charged: GREEN		
Pegaso Charge LED	Battery above or below allowed charging temperature: FLASHING RED	Battery above or below allowed charging temperature: FLASHING RED	N/A	N/A
Dock or Charger Battery Charge LED(s)	No effect	No effect	Charging: Solid RED Fully charged: GREEN Fault: FLASHING RED	Charging: LEDs are RED Fully charged: Ready LEDs are GREEN Error: AMBER
Simulta- neously Charges Backup Battery	YES	YES	N/A	N/A

## **Charging with the Dock**

A Single-Slot Dock powered by an external power supply (AC adaptor) is available for the Pegaso. Pegasos communicate with the host PC using Microsoft ActiveSync protocol via either a USB or serial port.

Two methods exist for charging a battery pack using a Single-Slot Dock. Refer to Table 2 on page 8. The amber light on the dock will blink when a battery is inserted, to indicate a successful connection. For more information on the Dock, refer to the *PRG*, or the instructions that come with each dock.

Figure 3. Charging the Battery Pack in a Dock

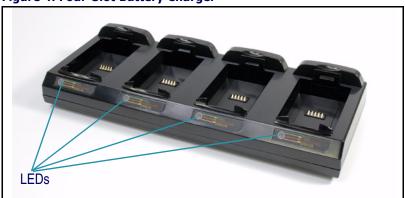


Refer to Table 2 on page 8 for a list of LED indicators and their purpose. Refer to the PRG for more info on storage and disposal of batteries.

## **Charging with a Battery Charger**

The Pegaso is available with a Four-Slot Battery Charger. Use the Battery Charger to charge batteries independently of the unit.

Figure 4. Four-Slot Battery Charger



## **Backup Battery**

The rechargeable 3.7V Lithium Backup Battery receives its charge from the Battery Pack. To retain date, time, data, and other settings for the Pegaso, maintain at least a minimal charge on the Battery Pack.

When the backup battery is low, an icon will display on the status bar (see Table 1 on page 7), and a dialog box will open to alert you.

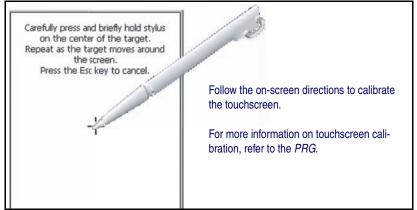
## **Setting Up the Mobile Computer**

At first use or cold reset, the unit will go through an initial bootup sequence:

- 1. Touchscreen Calibration on page 11.
- 2. Getting Connected on page 11.
- 3. IP Network Setup on page 12.
- 4. Setting the Date and Time on page 13.

#### **Touchscreen Calibration**

Figure 5. Touchscreen Calibration



## **Getting Connected**

### Bluetooth Setup

- Open the Bluetooth control panel at Start > Settings > Control Panel > Bluetooth Manager.
- 2. Search for available Bluetooth Devices by tapping the button for the type of device you want (**Printer**, **Serial or All**).

- 3. Create a pairing by double tapping the listing for the device you want and selecting the service. If you want to specify encryption or require authentication, enable the appropriate checkbox.
- 4. Tap **OK** to complete.

For detailed instructions, reference the PRG.

#### Connecting to a PC

In order for the Pegaso to communicate with a host PC, Microsoft® ActiveSync must be installed on the computer. Go to www.microsoft.com/downloads/ for information. Reference the *Pegaso PRG* for detailed instructions.

#### **IP Network Setup**

- Select Start > Settings > Network and Dialup Connections.
- Double-tap on the item (varies based on the radio installed and the number of connections).
- 3. Complete the two tabs (shown in Figure 6):

Figure 6. Modifying Network Connection Settings.





- IP Address: Select **DHCP** or set static IP settings.
- Name Servers: If using static IP, set **DNS** and **WINS** servers.

#### **RF Setup (Summit Client Utility)**

The Summit Client Utility (SCU) is an application designed for users and administrators of mobile devices that use a Summit radio module. Using SCU, you can:

- Disable and enable the radio (turn it off and on)
- View the contents of configuration profiles, or configs, each of which houses the RF, security, and other settings for the radio
- Select the config to be used to connect to a WLAN
- View global settings, which apply to every config

- View status information on the radio, the access point (AP) or WLAN router to which it is connected, and the RF connection or link between the two
- Troubleshoot a connection or performance issue, view in-depth diagnostic information on the connection and the radio, and perform various troubleshooting and diagnostic tests
- 1. To launch the utility go to Start > Settings > Control Panel.
- 2. Tap on the Wi-Fi icon.
- To make setting changes tap Admin Login.
   The default password is SUMMIT.

For more detailed information on making changes to settings, please refer to the *PRG*.

## **Setting the Date and Time**

- From the Start menu, select Settings >
   Control Panel > Date/Time. Use the arrows to
   navigate or change the time or date.
- Change the year by backspacing, or entering a new year.
- 3. Select the month to open a pull-down list of months.
- 4. Tap the checkbox to Automatically adjust clock for daylight savings time, if desired.



## **Using the Stylus**



Never use a pen, pencil, or other sharp object on the Pegaso's touchscreen display. Use only the supplied stylus or plastic-tipped pens intended for use with a touch-sensitive display. Contact your reseller to replace a missing stylus.

The stylus is located next to the scanning pod as illustrated in Figure 7. The stylus on the Pegaso is the equivalent of the mouse on a PC. Use the stylus to:

- Navigate the touchscreen display.
- Select characters in the soft input panel (SIP).
- Select applications from the desktop or system tray.
- Select tabs, fields and text within applications and dialog boxes.

Scanner Aperture Stylus Holder Tether Stylus

Figure 7. Back View of a Pegaso with a Stylus

## **Ambient Light Sensor**

The ambient light sensor is used by the Pegaso to automatically adjust the intensity of the backlight on the display and keypad in response to changes in lighting conditions. It is located on the keypad. Reference the Pegaso PRG for information on enabling or disabling this feature.

#### Screen Protector

A Screen Protector is available for the Pegaso. Reference the Pegaso PRG for information on installation.

## **Navigating the Display**

There are several navigation areas on your display, including the command bar, and task bar. Each of these navigation areas have sub-areas of navigation as well. Take the time to familiarize yourself with these features to save yourself valuable time.

#### The Command Bar

Use the **Command** bar at the top of the screen to perform tasks in programs, such as opening a file, saving a file, or editing a file. Refer to Figure 8.

Command Bar (Top) **View** Desktop Bluetooth Certificates Device ... Application Decodina Icons \ Falcon Input Panel Soft Input Panel Keyboard System Tray 😽 👺 Contro.... 📢 👙 9:56 AM 📝 Network Connection AC Power Indicator Task Bar (Bottom) Extras Menu Button (Open Applications) Active Application Window Start Button

Figure 8. Application Navigation

#### The Task Bar

The **Task** bar at the bottom of the screen displays the start menu icon, an icon for the active program, the current time, and system icons for utilities loaded in memory, including the keyboard icon, which opens and closes the soft input panel (SIP).

**Start Button** — Click the **Start** button to open the **Start** menu. The **Start** menu includes access to **Programs**, **Favorites**, **Documents**, **Settings**, **Help**, and the **Run** command. From **Settings** you can access the **Control Panel**, **Network and Dial-up Connections**, and the **Taskbar and Start Menu**.

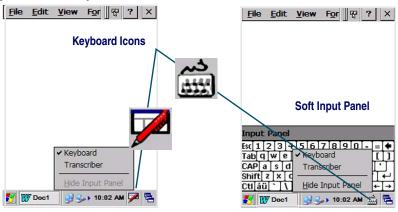
**System Tray** — The **System Tray** contains icons for key presses, utilities and applets running in the background. Click the small arrow(s) in the **System Tray** to view icons for current input mode(s), keypress, power management, and network connections.

**Extras Menu** — Tap **Extras Menu** at the far right of the **Task** bar to select from open applications or to access the desktop while leaving a program open.

#### Soft Keypad/Input Panel

In applications that accept keyed input, the soft input panel (SIP) can be used to enter data using the stylus. The SIP is a digital, QWERTY-style keyboard.

Figure 9. Soft Input Panel



**To open the SIP:** — Tap the **Keyboard** icon to open the menu and select **Keyboard** from the pop-up menu to open the keyboard.

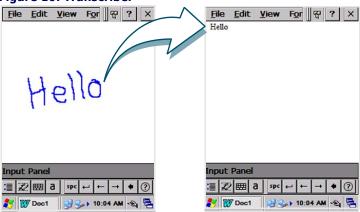
**To close the SIP:** — Tap the **Keyboard** icon to open the menu and select **Hide Input Panel** to close the keyboard.

Use the stylus to select letters, numbers, or symbols from the **Soft Input Panel** for the current application. Tap the **Sol** key to show international letters.

#### **Transcriber**

Select Transcriber to provide keyboard input using handwriting and gestures on the touchscreen. You can use the stylus to write words, numbers or symbols directly on the screen, and the result will be sent to the current application. A help screen will appear upon first use.

Figure 10. Transcriber



## **Keypad**

The Pegaso is available with a 19-key keypad. Refer to the *PRG* for information on configuring the keypad.

Table 3. Keypad Overview - Special Keys

Key Name	Function/Description
<alpha></alpha>	Press < Alpha > to access upper case alpha characters and symbols on the 19-key keypad.
Numeric Keys	In <b>Normal</b> mode, use the numeric keys to enter numbers. In <b>Alpha</b> mode these keys can be used to type uppercase letters or punctuation.
<fn></fn>	Press <fn> to enter the FN input state. Use FN mode to access additional features and operations.  A customizable keypad overlay will be available for order, allowing you to remap the Keypad to your specifications.</fn>
<power></power>	Press <b>Power</b> to put the Pegaso into sleep (suspend) mode if it is currently running, and wake up (resume) the unit if it was in sleep mode. Press and hold it briefly to turn off the unit.
<scan></scan>	Press <scan> to activate the laser scanner.</scan>
	Press the edge of the 4-way rocker key to move the cursor or highlighted text entry during a menu/list selection. In a text window:
4-Way Rocker	The <up> arrow moves the cursor up one line.</up>
Key	The <right> arrow moves the cursor to the right one character.</right>
	The <down> arrow moves the cursor down one line.</down>
	The <left> arrow moves the cursor to the left one character.</left>
<send end=""></send>	Used to initiate or end VOIP when VOIP software is installed.

#### **System Tray Keyboard Indicators**

The System Tray Keyboard Indicators are located at the bottom of the display. The most recently activated state is to the left if more than one state is active. Scroll between icons to view the active modes.

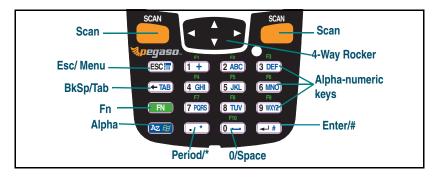
**Table 4. Input States and their System Tray Indicators** 

Icon	State	Function
0	Alpha Mode	Press <alpha> to enter uppercase alpha characters and symbols. When in Alpha mode, the current alpha character is displayed by a system tray keyboard indicator.  Alpha mode is persistent, which means that the system stays in Alpha mode until you press <a href="Alpha">Alpha</a>&gt; again.</alpha>
<b>F</b>		Press <fn> to enter FN mode. <fn> is independent of the <alpha> key. Use FN mode to access the features and operations on the keypad.</alpha></fn></fn>

#### 19-Key Keypad

The Pegaso keypad is organized like a cell phone, with multi-tap access to uppercase alpha characters on numeric keys (see Figure 11). Use the alphanumeric keys and the **<ESC>** key to type letters, numbers, and symbols listed in Table 5 on page 19.

Figure 11. Pegaso Keypad



**Key Functions** — Most of the keys on the keypad of the Pegaso have more than one function. To access the secondary features and functions, you must first press another key to obtain the desired input state.

**Numeric Keys** — Press the keys in Table 5 once, twice, or more to cycle through the alpha letters and symbols until the desired character appears in the system tray. After the last character in the sequence for that key, the next keypress will generate the first letter or symbol in the sequence.

Table 5, 19-Key Keypad Alpha Characters and Symbols

Normal Mode	Alpha Mode				
Key	First Keypress	Second Keypress	Third Keypress	Fourth Keypress	Fifth Keypress
<esc></esc>	:	/	@	:	/
<1>	,	/	*	,	/
<2>	Α	В	С	Α	В
<3>	D	E	F	D	Е
<4>	G	Н	I	G	Н
<5>	J	K	L	J	K
<6>	М	N	0	М	N
<7>	Р	Q	R	S	Р
<8>	Т	U	V	Т	U
<9>	W	Χ	Υ	Z	W

Table 6. 19-Key Keymap

	Normal	Fn	Alpha	Fn + Alpha
1	1	F1	+	F1
2	2	F2	abc	F2
3	3	F3	def	F3
4	4	F4	ghi	F4
5	5	F5	jkl	F5
6	6	F6	mno	F6
7	7	F7	pqrs	F7
8	8	F8	tuv	F8
9	9	F9	wxyz	F9
0	0	F10	Space	F10
Period	Period	F11	*	F11
Enter	Enter	F12	#	F12

	Normal	Fn	Alpha	Fn + Alpha
Bksp	Bksp	Del	Tab	Del
Esc	Esc	Pause	Menu	Pause
Up	Up	PgUp	Up	PgUp
Down	Down	PgDn	Down	PgDn
Left	Left	Home	Left	Home
Right	Right	End	Right	End
Alpha	Alpha	Start	Alpha	Start
The EN+	The FN+ALPHA state defaults to equivalent operation as the FN state			

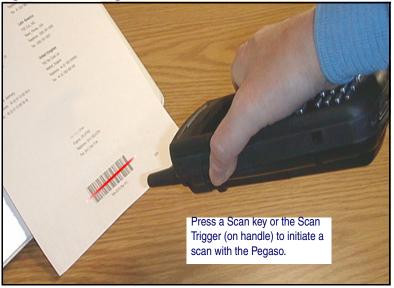
## **Scanning Bar Codes**

## **Laser Scanning**

To use the scanning function on units containing a laser scanning module, complete the following steps:

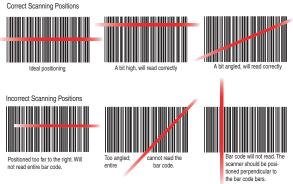
Select and open a data capture application, such as Microsoft® WordPad.

Figure 12. Scanning a Bar Code



- 2. Aim the scan window at the bar code as shown in Figure 12.
- 3. Press the **<Scan>** key or trigger. The laser scans as long as you hold the button or trigger, or for 10 seconds, or until a good scan is obtained.
- 4. Aim the laser beam at the center of the bar code.
  - Position the unit close to bar code when scanning small bar codes.
  - Position it at a distance when scanning larger bar codes.
  - The laser is disabled after you release the key or after 10 seconds, or once a good scan is obtained.

Figure 13. Laser Beam Positions



5. The device beeps and the green LED indicator comes on until the trigger is released. The green LED and the beep tone indicate a good read.



If the bar code scan failed, adjust the reading angle or distance. Make sure that the laser beam scans across all bars of the bar code. Refer to Figure 13.

- 6. The bar code data is entered in the current application.
- 7. Once a bar code is read successfully, the scanner turns off automatically.

Refer to Scanner Configuration in the *PRG* to modify the default settings.

## **Persistent Memory**

In addition to the RAM-based storage standard on Windows CE terminals, the Pegaso is equipped with persistent memory flash application and file storage area. Refer to the *PRG* for more information.



The persistent storage memory persists across warm or cold reset conditions and software / firmware updates.

Because of this, Datalogic very strongly recommends installing all applications, applets, programs, and important data files to the persistent disk of the Pegaso.



If an application or a data file is only installed or saved in RAM, a hard reset may result in the loss of that application or data file.

## **Context Sensitive Help**

Microsoft Windows CE context sensitive help is available where ever "?" appears in the upper right hand corner of the window. Press "?" to open the context help window. Select/tap the desired item from the list of hot links.

## Resetting the Pegaso

There are several reset methods for the Pegaso.

- A warm reset terminates an unresponsive application and clears the working RAM, but preserves the file system.
- A cold reset forces all applications to close and clears working RAM and files not resident on the persistent flash memory.
- A Safe Reset restores the Pegaso to factory configuration.



Datalogic recommends that you always attempt a warm reset before initiating a cold reset. Once you initiate a cold reset, all applications are forcibly closed and working RAM and files are cleared.

**CAUTION** 

It is a good idea to store important data in flash (persistent) storage for this reason. Refer to Persistent Memory on page 22. More information can be found in the *Pegaso PRG*.

#### **Warm Reset**

A warm reset is a transition from the on or idle condition that closes all applications, clears the working RAM, but preserves the file system. If an application "hangs," initiate a warm reset to terminate the application.

**Procedure to Warm Reset** — Press the three keys in the sequence shown. All three keys must be held down for the unit to reset. Refer to Figure 14 for the location of the reset keys.

19-Key Pegaso — Press and hold: <AZ>+<ESC>+<3>.

Figure 14. Warm Reset



#### **After Warm Reset**

- The splash screen will appear briefly.
- The desktop appears with the application shortcuts on the screen.
- The RF Network PC Card (if present) connects to the network system.



The custom settings in the registry are persistent.

#### **Cold Reset**

A cold reset is a complete reset of the Pegaso in which all applications are forcibly closed and working RAM is cleared.



Datalogic recommends that you always attempt a warm reset before initiating a cold reset. Once you initiate a cold reset, all applications are forcibly closed and working RAM and files are cleared.

CAUTION

Any applications, files, or data in RAM will be lost on cold reset. Only applications and files in persistent memory are preserved. Refer to Persistent Memory on page 22 for information on preserving applications and files with persistent flash storage memory.

**Reason to Cold Reset** — Use a cold reset when the Windows CE operating system locks up and the warm reset command does not work.

**Procedure to Cold Reset —** To perform a cold reset, remove the Battery Pack and use the Stylus to press the **Reset>** button inside the Battery Compartment, shown in Figure 15. Reinstall the Battery Pack, and press the <Power> button.

Figure 15. Cold Reset



#### After Cold Reset

Cold reset clears the working RAM and initializes the file system. You will lose any applications and data which are not stored in persistent flash memory (refer to the *PRG* for more information).

- The splash screen will appear after a short period.
- Recalibrate the touch screen.
- The desktop appears with the application shortcuts on the screen.
- RF Network PC Card (if present) connects to the network system.



The custom settings in the registry are persistent.

#### Safe Reset

A safe reset is a system reset that causes the device to be restored to factory configuration.

#### **Procedure to Safe Reset**

After a Warm or Cold Reset when the splash screen is present, press and hold the keys specified below. Press the two keys in the sequence shown. Both keys must be held down for the unit to reset. Refer to Figure 16 for the location of the safe reset keys.

You will be asked for confirmation of whether you want to perform a safe reset. Press **Enter** to confirm or **ESC** to cancel.

**19-Key Pegaso** — Press and hold: **<ESC>+<5>**.

Figure 16. Safe Reset



#### **After Safe Reset**

- The persistent registry is not restored
- Persistent registry files are renamed so they will not be used to restore the registry on future resets
- Items in the Startup folder will not run
- The Pegaso will be reset to its factory configuration

## **Maintaining the Pegaso**

With normal use, the Pegaso, Dock, and Four-Slot Battery Charger require no maintenance. For trouble-free service, observe the following tips:

- To prolong its life and avoid problems, keep the Pegaso clean. Use a clean, soft cloth dampened with a mild, dilute cleanser.
- Clean the display with a lens cloth or other soft cloth dampened with a mild, dilute cleaning solution.



Never use a pen, pencil, or other sharp object on the display/touch screen. Use only the supplied stylus or plastic-tipped pens intended for use with a touch-sensitive screen.

Do not immerse the Pegaso, dock, or battery charger in liquid.

Do not use abrasive paper/cloth or abrasive/corrosive cleaners to clean the unit.



Do not use a sharp object to Reset; use the Stylus. A sharp object can puncture the button, disabling the reset function, rupturing the industrial seal, and voiding your warranty. Refer to Resetting the Pegaso on page 2-22

#### WARNING

## **Troubleshooting**

Refer to the *Pegaso PRG* for more information.

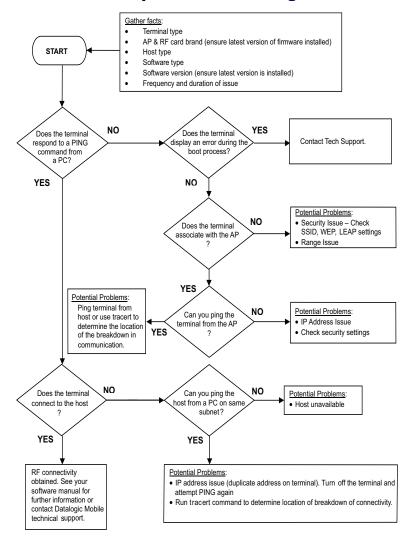
**Table 7. Troubleshooting Problems, Causes, and Solutions** 

Problem	Possible Cause	Solution
The Pegaso does	The battery pack is not installed properly.	Ensure the battery is installed properly.
not turn on.	System failure.	Perform a cold reset. Refer to Resetting the Pegaso on page 2-22.
During reset, the terminal beeps twice and stays blank.	Firmware persistent flash memory has been corrupted.	Re-download the firmware using the FUU in bootload mode. Refer to the <i>PRG</i> .
Rechargeable	Battery failure.	Replace the battery. If the terminal still does not work, do a warm reset, then a cold reset; refer to Resetting the Pegaso on page 2-22.
battery pack did not charge.	The unit was removed from the dock while battery was charging.	Insert the Pegaso in dock and begin charging. The battery pack and backup battery require 4 hours to fully charge.

Problem	Possible Cause	Solution
Characters are not visible on the display.	The Pegaso is not powered on.	Press <pwr>.</pwr>
	The ambient room light is too dark or low.	The Ambient Light Sensor may not be functioning properly.
No sound is audible.	Volume setting is low or turned off.	Adjust the sound by going to <b>Start &gt; Settings</b> > <b>Control Panel &gt; Volume &amp; Sounds</b> OR Scan a bar code from the <i>PRG</i> .
The Pegaso turns itself off.	The Pegaso is inactive.	The Pegaso turns off after a period of inactivity. You can set duration from 1-30 minutes. Refer to the <i>PRG</i> .
During data communication, no data was transmitted, or transmitted data was incomplete.	The Pegaso was removed from dock or unplugged from host PC during communications.	Replace the terminal in the dock or replace the serial cable, and retransmit.
	Incorrect cable configuration.	See your System Administrator.
	Communication soft- ware was incorrectly installed or config- ured.	Perform setup as described in the PRG.
The Pegaso does not accept scan input.	The scan window is dirty.	Carefully wipe the scanning window with a soft, clean cloth. Do not use abrasives.
	The scanning application is not loaded.	Verify unit is loaded with a scanning application. See your System Administrator.
	Unreadable bar code.	Be sure the symbol is not defaced.
	Distance from scan window to bar code is incorrect.	Be sure you are in proper scanning range.
	The Pegaso is not programmed for a symbology.	Be sure the terminal is programmed to accept the type of bar code you are scanning. Try using FF3A to turn on maximum defaults, as described in "Programming Parameters" in the <i>PRG</i> .

Problem	Possible Cause	Solution
The Pegaso does not accept scan input (cont.)	The Pegaso is not programmed to generate a beep.	If you don't hear a beep, check that the application is set to generate a beep on good decode.
	Battery is low.	If the scanner stops emitting a laser beam when you press the trigger, check your battery level. Refer to the <i>PRG</i> .
		Note: If the scanner is still not reading symbols, contact your distributor or Datalogic Mobile, Inc.
The UPC/EAN extension (supplemental label) is not always scanned.	Laser beam only crosses over base of UPC/EAN label.	Set the <b>Read Verification</b> for extensions (parameter 0528) to a value lower than the <b>Read Verification</b> for the base label. See the <i>PRG</i> .
The Spare Battery LED on the dock is flashing RED.	Time-out fault: the spare battery pack charging has exceeded the maximum time-out period.	In either case, if the Spare Battery LED is flashing red, do the following:
		Disconnect the AC adapter from the dock.
		Remove the spare battery pack and the Pegaso from the dock.
	Over-voltage fault: the spare battery pack charging has exceeded the maximum charge voltage of the battery.	3. Connect the AC adapter to the dock.
		4. If the Spare Battery LED is flashing red, there is a problem with the dock. Disconnect the AC adapter from the dock and contact a service technician.
		5. If the Spare Battery LED is off, insert a different spare battery pack in the dock.
		6. Otherwise, there is a problem with the first spare battery pack. Discontinue use of the first spare battery pack. Refer to the <i>PRG</i> for instructions on battery disposal.

## **RF Connectivity Troubleshooting**



(For more information on the Ping command, go to the command prompt on the PC and type PING. For more information on the trace route command, go to the command prompt on the PC and type tracert.)

## **Technical Support**

## **Datalogic Mobile Website Support**

The Datalogic Mobile website (www.mobile.datalogic.com) is the complete source for technical support and information for Datalogic products. The site offers the Datalogic TekForum, product support, product registration, warranty information, product manuals, product tech notes, software updates, demos, and instructions for returning products for repair.

## **Datalogic Mobile Website TekForum**

Search for information on the TekForum on the Datalogic home page. Browse the TekForum to find answers to your questions about common technical issues.

## **Reseller Technical Support**

An excellent source for technical assistance and information is an authorized Datalogic reseller. A reseller is acquainted with specific types of businesses, application software, and computer systems and can provide individualized assistance.

## **Telephone Technical Support**

If you do not have internet or email access, you may contact Datalogic technical support at (541) 743-4802.

#### Resources

Check the Datalogic Mobile website at www.mobile.datalogic.com for the latest updates for manuals, software and information about your product.

# Datalogic Mobile Pegaso™ Windows® CE End User License Agreement

Notice to End User: The Datalogic Product you have acquired contains Software, which is integral to the product's operation. This Software is being provided to you under license, subject to the terms and conditions of this Agreement. If you use the Datalogic Product, you will be deemed to have accepted the terms and conditions of this Agreement. If you do not intend to be bound to the terms of this Agreement, Datalogic is not willing to license the Software to you, you may not use the Datalogic Product or the Software, and you must contact the party from whom you acquired the Datalogic Product for instructions.

This End User Software License Agreement ("Agreement") is a legally binding agreement governing the licensing of the Software and Documentation by Datalogic Mobile, Inc. and its wholly owned subsidiaries and affiliates ("Datalogic") to the entity or person who has purchased or otherwise acquired a Datalogic Product ("End User"). For purposes of this Agreement, any software that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to you under the terms of that license agreement. Datalogic and End User hereby agree as follows:

#### 1. Definitions.

- 1.1 "Documentation" means materials such as user's guides, program reference guides, quick reference guides, manuals, or similar materials associated with or related to the Datalogic Product, whether in printed, "online", or other form.
- 1.2 "Proprietary Information" means: (a) source code, object code, software, documentation, and any related internal design, system design, data base design, algorithms, technology, technical data or information, implementation techniques, and trade secrets related to the Software, (b) any other trade secrets marked appropriately or identified as proprietary or confidential, and (c) any information that End User, under the circumstances, should recognize as confidential. Proprietary Information does not include any information that the receiving party can establish was (1) in the public domain, (2) already in the receiving party's possession or rightfully known prior to receipt, (3) rightfully learned from a third party not in violation of any other's proprietary rights, or (4) independently developed without access to Proprietary Information.
- 1.3 "Datalogic Product" means Datalogic Mobile's Pegaso Windows® CE .NET Series, including all preloaded Software in or provided in connection with the Datalogic Product and all Documentation related to such product, which has been purchased or otherwise acquired by End User, whether obtained directly or indirectly from Datalogic.
- 1.4 "Software" means any software or computer programs of Datalogic or its third party licensors in machine readable form which is either preloaded in or provided in connection with the Datalogic Product, whether obtained directly or indirectly from Datalogic, including any related update or upgrade such as enhancements or modifications.

#### 2. Scope Of License Granted.

2.1 Datalogic grants to End User a non-exclusive, non-transferable, perpetual license to use the Software, solely on a Datalogic Product, in machine-readable form only, solely for End

User's internal business purposes. This Agreement does not convey ownership of the Software to End User. Title to the Software shall be and remain with Datalogic or the third party from whom Datalogic has obtained a licensed right. As used in this Agreement, the term "purchase" or its equivalents when applied to the Software shall mean "acquire under license."

2.2 End User shall not copy, modify, decompile, disassemble, reverse engineer, or otherwise reproduce or remanufacture the Software, whether modified or unmodified, nor sell, assign, sublicense, distribute, lend, rent, give, or otherwise transfer the Software to any other person or organization, for purposes other than as expressly provided in this Agreement, or to the extent specifically allowed under foreign law solely for the purposes of interoperability, without Datalogic's prior written consent.

#### 3. Transfers, Support.

- 3.1 Any copying, installing, reproduction, remanufacture, reverse engineering, electronic transfer, or other use of the Software on other than a Datalogic Product will be a material breach of this Agreement.
- 3.2 End User shall not sell, assign, sublicense, distribute, lend, rent, give, or otherwise transfer a Datalogic Product containing Software to any third party unless such third party agrees with Datalogic in writing to be bound by the terms and conditions of this Agreement. Any such transfer of a Datalogic Product absent such agreement shall be null and void.
- 3.3 End User may obtain support for Software from Datalogic at Datalogic's standard support fees and under Datalogic's standard support terms and conditions in effect at the time the support is requested.

#### 4. Intellectual Property.

End User acknowledges that the Software constitutes valuable trade secrets of Datalogic or Datalogic's third party licensors and that the Software is protected by intellectual property laws and treaties. The license set forth in this Agreement does not transfer to End User any ownership of Datalogic's or its third party licensors' copyrights, patents, trademarks, service marks, trade secrets, or other intellectual property rights and End User shall have no right to commence any legal actions to obtain such rights. End User shall not remove, modify, or take any other action that would obscure any copyright, trademark, patent marking, or other intellectual property notices contained in or on the Datalogic Product.

#### 5. Proprietary Information.

- 5.1 End User acknowledges that Proprietary Information is the confidential, proprietary, and trade secret property of Datalogic and Datalogic's third party licensors and End User acquires no right or interest in any Proprietary Information.
- 5.2 End User shall not disclose, provide, or otherwise make available the Proprietary Information of Datalogic or its third party licensors to any person other than End User's authorized employees or agents who are under confidentiality agreement, and End User shall not use the Proprietary Information other than in conjunction with use of the Datalogic Product exclusively for End User's internal business purposes. End User shall take steps to protect the Proprietary Information no less securely than if it were End User's own intellectual property.
- 5.3 The provisions of this Proprietary Information Section shall survive and continue for five (5) years after the termination of this Agreement.

#### 6. Limited Warranty.

6.1 Datalogic warrants that, under normal use and operation, the Datalogic Product will conform substantially to the applicable Documentation for the period specified in the Documenta-

tion. During this period, for all reproducible nonconformities for which Datalogic has been given written notice, Datalogic will use commercially reasonable efforts to remedy nonconformities verified by Datalogic. End User agrees to supply Datalogic with all reasonably requested information and assistance necessary to help Datalogic in remedying such nonconformities. For all defects reported to Datalogic within the warranty period, Datalogic's liability is limited to providing End User with one copy of corrections or responding to End User's problem reports according to Datalogic's standard assistance practices. Datalogic does not warrant that the product will meet End User's requirements or that use of the product will be uninterrupted or error free, or that Datalogic's remedial efforts will correct any nonconformance. This limited warranty does not cover any product that has been subjected to damage or abuse, whether intentionally, accidentally, or by neglect, or to unauthorized repair or unauthorized installation, and shall be void if End User modifies the product, uses the product in any manner other than as established in the Documentation, or if End User breaches any of the provisions of this Agreement.

6.2 EXCEPT AS PROVIDED IN THIS AGREEMENT, THE DATALOGIC PRODUCT IS PROVIDED "AS IS" AND DATALOGIC MAKES NO WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL, WITH RESPECT TO THE PRODUCT, AND SPECIFICALLY DISCLAIMS THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

#### 7. Infringement.

- 7.1 Datalogic will defend End User against any claim in a lawsuit that the Datalogic Product furnished hereunder infringes a United States patent or copyright of a third party and Datalogic will pay any damages finally awarded against End User by a court of competent jurisdiction that are attributable to such claim or will pay End User's part of any settlement that is attributable to such claim, provided, that 1) End User notifies Datalogic promptly in writing of the claim, 2) Datalogic controls the defense or settlement of the claim, and 3) End User cooperates fully with Datalogic in such defense or settlement. All notices of a claim should be sent to Datalogic Mobile, Inc., 1505 Westec Drive, Eugene, OR 97402.
- 7.2 In the defense or settlement of any such claim, Datalogic may, at its option, 1) procure for End User the right to continue using the Datalogic Product, 2) modify the Datalogic Product so that it becomes non-infringing, 3) replace the Datalogic Product with an equivalent product not subject to such claim, or 4) provide End User an opportunity to return the Datalogic Product and receive a refund of the purchase price paid, less a reasonable allowance for use.
- 7.3 Datalogic shall have no liability to End User for claims of infringement based upon 1) the use of any Datalogic Product in combination with any product which Datalogic has not either furnished or authorized for use with such Datalogic Product 2) the use of any Datalogic Product designed, manufactured, or modified to the specifications of End User, or 3) End User's modification of the Datalogic Product without written authorization from Datalogic.
- 7.4 THE FOREGOING STATES DATALOGIC'S COMPLETE AND ENTIRE OBLIGATION CONCERNING CLAIMS OF PATENT, COPYRIGHT, OR OTHER INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT, CANCELS AND SUPERCEDES ANY PRIOR AGREEMENTS, WHETHER ORAL OR WRITTEN, BETWEEN THE PARTIES CONCERNING SUCH CLAIMS, AND WILL NOT BE MODIFIED OR AMENDED BY ANY PAST, CONTEMPORANEOUS, OR FUTURE AGREEMENTS OR DEALINGS BETWEEN THE PARTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXCEPT AS SET FORTH IN A FUTURE WRITING SIGNED BY BOTH PARTIES.

#### 8. Limitation Of Liability.

EXCEPT AS PROVIDED IN SECTION 7, DATALOGIC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CLAIMS AGAINST END USER BY ANY OTHER PARTY. IN NO EVENT SHALL DATA-

LOGIC'S LIABILITY FOR DAMAGES, IF ANY, WHETHER BASED UPON CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, STRICT LIABILITY, WARRANTY, OR ANY OTHER BASIS, EXCEED THE PRICE OR FEE PAID BY END USER FOR THE DATALOGIC PRODUCT. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DATALOGIC BE LIABLE TO END USER OR ANY THIRD PARTY FOR LOST PROFITS, LOST DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS OR SERVICE, OR FOR ANY OTHER SPECIAL, CONSEQUENTIAL, CONTINGENT, INDIRECT, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR OTHER SIMILAR DAMAGES, EVEN IF DATALOGIC HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

#### 9. Government Restricted Rights; International Use.

- 9.1 Use, duplication, or disclosure of the Software by the U.S. Government is subject to the restrictions for computer software developed at private expense as set forth in the U.S. Federal Acquisition Regulations at FAR 52.227-14(g), or 52.227-19 or in the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii), whichever is applicable
- 9.2 If End User is using the Datalogic Product outside of the United States, End User must comply with the applicable local laws of the country in which the Datalogic Product is used, with U.S. export control laws, and with the English language version of this Agreement. The provisions of the "United Nations Convention on International Sale of Goods" shall not apply to this Agreement.

#### 10. Termination.

- 10.1 Either party may terminate this Agreement or any license granted under this Agreement at any time upon written notice if the other party breaches any provision of this Agreement.
- 10.2 Upon termination of this Agreement, End User immediately shall cease using any non-preloaded software and shall return to Datalogic or destroy all non-preloaded software covered by this Agreement, and shall furnish Datalogic with a certificate of compliance with this provision signed by an officer or authorized representative of End User. For preloaded software, End User agrees to sign a waiver prepared by Datalogic concerning further use of the preloaded Software. End User's resumed or continued use of the preloaded Software after termination shall constitute End User's agreement to be bound by the terms and conditions of this Agreement for such use.

#### 11. General Provisions.

- 11.1 Entire Agreement; Amendment. This document contains the entire agreement between the parties relating to the licensing of the Software and supersedes all prior or contemporaneous agreements, written or oral, between the parties concerning the licensing of the Software. This Agreement may not be changed, amended, or modified except by written document signed by Datalogic.
- 11.2 <u>Notice</u>. All notices required or authorized under this Agreement shall be given in writing, and shall be effective when received, with evidence of receipt. Notices to Datalogic shall be sent to the attention of the Legal Department, General Counsel, Datalogic Mobile, Inc., 1505 Westec Drive, Eugene, OR 97402, or such other address as may be specified by Datalogic in writing.
- 11.3 <u>Waiver</u>. A party's failure to enforce any of the terms and conditions of this Agreement shall not prevent the party's later enforcement of such terms and conditions.
- 11.4 <u>Governing Law</u>; Venue: This Agreement and the rights of the parties hereunder shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Oregon U.S.A, without regard to the rules governing conflicts of law. The state or federal courts of the State of Ore-

gon located in either Multnomah or Lane counties shall have exclusive jurisdiction over all matters regarding this Agreement, except that Datalogic shall have the right, at its absolute discretion, to initiate proceedings in the courts of any other state, country, or territory in which End User resides, or in which any of End User's assets are located.

- 11.5 <u>Attorneys' Fees</u>. In the event an action is brought to enforce the terms and conditions of this Agreement, the prevailing party shall be entitled to reasonable attorneys' fees, both at trial and on appeal.
- END -

# Appendix A: Microsoft® Windows® CE End User License Agreement

Datalogic is contractually obligated by Microsoft<sup>®</sup> to include the following information as part of our software end user license agreement:

You have acquired a device ("DEVICE") that includes software licensed by Datalogic from Microsoft Licensing Inc. or its affiliates ("MS"). Those installed software products of MS origin, as well as associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation ("SOFTWARE") are protected by international intellectual property, laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. All rights reserved.

IF YOU DO NOT AGREE TO THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("EULA"), DO NOT USE THE DEVICE OR COPY THE SOFTWARE, INSTEAD, PROMPTLY CONTACT DATALOGIC FOR INSTRUCTIONS ON RETURN OF THE UNUSED DEVICE(S) FOR A REFUND. ANY USE OF THE SOFTWARE, INCLUDIING BUT NOT LIMITED TO USE ON THE DEVICE, WILL CONSTITUTE YOUR AGREEMENT TO THIS EULA (OR RATIFICATION OF ANY PREVIOUS CONSENT).

GRANT OF SOFTWARE LICENSE, This EULA grants you the following license:

- You may use the SOFTWARE only on the DEVICE.
- NOT FAULT TOLERANT. THE SOFTWARE IS NOT FAULT TOLERANT. DATALOGIC
  HAS INDEPENDENTLY DETERMINED HOW TO USE THE SOFTWARE IN THE
  DEVICE, AND MS HAS RELIED UPON DATALOGIC TO CONDUCT SUFFICIENT
  TESTING TO DETERMINE THAT THE SOFTWARE IS SUITABLE FOR SUCH USE.
- NO WARRANTIES FOR THE SOFTWARE. THE SOFTWARE is provided "AS IS" and
  with all faults. THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE,
  ACCURACY, AND EFFORT (INCLUDING LACK OF NEGLIGENCE) IS WITH YOU.
  ALSO, THERE IS NO WARRANTY AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE SOFTWARE OR AGAINST INFRINGEMENT, IF YOU HAVE
  RECEIVED ANY WARRANTIES REGARDING THE DEVICE OR THE SOFTWARE,
  THOSE WARRANTIES DO NOT ORIGINATE FROM, AND ARE NOT BINDING ON,
  MS.
- Note on Java Support. The SOFTWARE may contain support for programs written in Java. Java technology is not fault tolerant and is not designed, manufactured, or intended for use or resale as online control equipment in hazardous environments requiring fail-safe performance, such as in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic control, direct life support machines, or weapons systems, in which the failure of Java technology could lead directly to death, personal injury, or severe physical or environmental damage. Sun Microsystems, Inc. has contractually obligated MS to make this disclaimer.
- No Liability for Certain Damages. EXCEPT AS PROHIBITED BY LAW, MS SHALL
  HAVE NO LIABILITY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE. THIS LIMITATION SHALL APPLY EVEN IF ANY
  REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL MS BE LIABLE FOR ANY AMOUNT IN EXCESS OF U.S. TWO HUNDRED FIFTY DOLLARS
  (U.S. \$250.00).

- Limitations on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly, You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.
- SOFTWARE TRANSFER ALLOWED BUT WITH RESTRICTIONS. You may permanently transfer rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the Device, and only if the recipient agrees to this EULA. If the SOFTWARE is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE.
- EXPORT RESTRICTIONS, You acknowledge that SOFTWARE is of US-origin. You
  agree to comply with all applicable international and national laws that apply to the
  SOFTWARE, including the U.S. Export Administration Regulations, as well as end-user,
  end-use and country destination restrictions issued by U.S. and other governments. For
  additional information on exporting the SOFTWARE, see <a href="http://www.microsoft.com/exporting/">http://www.microsoft.com/exporting/</a>.

# Datalogic Mobile Pegaso™ Windows® CE Product Warranty

#### **Warranty**

Pegaso products are guaranteed against defects in materials and workmanship for the period specified at the time of sale. This warranty shall apply to Pegaso PDAs, Base Stations for the Pegaso and Chargers for the Pegaso. Cables, mounts and other accessory items are specifically warranted for a period of 90-days from product purchase. Customer must notify Datalogic of the claimed defect before the expiration of the Warranty period and obtain from Datalogic a return authorization number for return of the product to designated Datalogic service center. If Datalogic determines Customer's claim is valid, Datalogic will repair or replace product without additional charge for parts and labor. Customer shall be responsible for packaging and shipping the product to the designated Datalogic service center, with shipping charges prepaid. Datalogic shall pay for the return of the product to Customer if the shipment is to a location within the country in which the Datalogic service center is located. Customer shall be responsible for paying all shipping charges, duties, taxes, and any other charges for products returned to any other locations.

Warranty is subject to the limitations and exclusions set forth in the paragraphs that follow.

WARRANTY SET FORTH ABOVE IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING MERCHANTABILITY AND FITNESS.

#### **Exclusions**

Warranty coverage shall not apply to any claimed defect, failure or damage which Datalogic determines was caused by: abuse, neglect, improper use of product; failure to provide product maintenance, including but not limited to cleaning of the display in accordance with product reference guide; installation or service of product by other than Datalogic representatives; use of product with any other instrument, equipment or apparatus; modification or alteration of product or units with Warranty Void labels that have been tampered with. External cables and replacement of upper window/cartridge due to scratching, stains or other degradation will not be covered under the Warranty. External power supplies returned for service must be accompanied by the original product for performance of service.

Returned products that Datalogic has determined are not covered by Warranty, will be charged Datalogic standard repair rates then in effect for repair of product. Replacement of display due to scratching, stains or other degradation will not be covered under Warranty. If a product is determined to be not repairable customer will be notified and product may be returned to customer at their request. A minimum repair fee may be charged.

## Limitation of Liability

DATALOGIC'S REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCT AS SET FORTH ABOVE IS THE CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY ON ACCOUNT OF CLAIMS OF BREACH OF WARRANTY OR PRODUCT DEFECT. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL DATALOGIC BE LIABLE TO CUSTOMER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY LOST PROFITS, OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL IN-DIRECT, SPECIAL OR

CONTINGENT DAMAGES REGARDLESS OF WHETHER DATALOGIC HAD ADVANCE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## **Assignment**

Customer may not assign or otherwise transfer its rights or obligations under Warranty except to a purchaser or transferee of product. No attempted assignment or transfer in violation of this provision shall be valid or binding upon Datalogic.

#### Risk of Loss

Customer shall bear risk of loss or damage for product in transit to Datalogic. Datalogic shall assume risk of loss or damage for product in Datalogic's possession or product being returned to Customer by Datalogic, except such loss or damage as may be caused by the negligence of Customer, its agents or employees. In the absence of specific written instructions for the return of product to Customer, Datalogic will select the carrier, but Datalogic shall not thereby assume any liability in connection with the return shipment.

# **Safety Information**

# **Laser Safety Label**

#### Figure 17. Laser Safety Label



This figure illustrates an example of a laser safety label, which is located on the scanning pod of laser-based Pegaso units. The label on your unit may appear different or have different information. Please refer to your unit for specific laser safety requirements.

The Advanced Long Range Laser is rated Class 3R per EN60825-1 and Class II per CFR 1040.

Models with the Linear Imager are rated LED Class 1 per IEC 60 825-1:2001, only.

# **Advisory Statement**



Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous visible or invisible laser light exposure.

# **Regulatory Statements**

# Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The availability of some specific channels and/or operational frequency bands are country dependent and are firmware programmed at the factory to match the intended destination. The firmware setting is not accessible by the end user.

# IMPORTANT NOTE: Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC RF exposure compliance requirements, please follow operation instruction as documented in this manual.

For body worn operation, this device has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with Datalogic accessories supplied or designated for this product. Use of other accessories may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines.

## **Industry Canada statement:**

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# IMPORTANT NOTE: Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with IC RF exposure compliance requirements, please follow operation instruction as documented in this manual.



For information about the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), please refer to the Datalogic Mobile website at www.mobile.datalogic.com.

# **Laser Safety**

# International Caution Statements for CLASS 1<sup>1</sup>, 2<sup>2</sup>, 3R<sup>3</sup>, II<sup>4</sup>, and IIA<sup>5</sup> Laser Devices

## **English**

Datalogic scanners are certified in the U.S. to conform to the requirements of DHHS/CDRH 21CFR Subchapter J and to the requirements of IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Class 1, 2, 3R, Class II, and IIA products are not considered to be hazardous. The scanner contains internally a Visible Laser Diode (VLD) whose emissions do not exceed the maximum limits as set forth in the above regulations. The scanner is designed so that there is no human access to harmful laser light during normal operation, user maintenance or during prescribed service operations.

#### **CAUTION**

If the scan pattern is a single dot when depressing the trigger, discontinue operation and return the scanner to Datalogic.

#### **CAUTION**

Do not attempt to open or otherwise service any components in the optics cavity. Opening or servicing any part of the optics cavity by unauthorized personnel may violate laser safety regulations. The optics system is a factory only repair item.

#### **CAUTION**

Use of optical systems with the scanner will increase eye hazard. Optical instruments include binoculars, microscopes and magnifying glasses. This does not include eye glasses worn by the user.

#### **French**

Ce scanneurs du Datalogic sont certifié conforme à la norme DHHS/CDRH 21CFR sous-chapitre J et à la norme IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Les produits de class 1, 2, 3R, class II, et de IIA ne sont pas considérés dangereux. Le scanneur contient une diode laser visible (VLD) dont les émissions ne dépassent pas les limites prescrites dans les normes précitées. Le scanneur est conçu de façon à ce qu'il ne soit pas possible d'accéder à la lumière laser pendant l'utilisation normale, l'entretien par l'utilisateur et les fonctions de maintenance prescrites.

- 1. Class 1 applies to IEC/EN STD (Europe).
- 2. Class 2 applies to IEC/EN STD (Europe).
- 3. Class 3R applies to the Falcon 44xx using ALR (Advanced Long Range) Laser, only.
- 4. Class II applies to CDRH STD (US/Canada).
- 5. Class IIA applies to CDRH STD (US/Canada).

#### **ATTENTION**

Si, quand la fonction de balayage est lancée, le diagramme de balayage est constitué d'un seul point, cesser d'utiliser le scanneur et le retourner à Datalogic.

#### **ATTENTION**

Ne pas essayer d'ouvrir ou de réparer les composants de la cavité optique. L'ouverture de la cavité optique ou la réparation de ses composants par une personne non qualifiée peut entraîner le non-respect des règles de sécurité relatives au laser. Le système optique ne peut être réparé qu'en usine.

#### ATTENTION

L'utilisation d'instruments optiques avec le scanneur augmente le danger pour les yeux. Les instruments optiques comprennent les jumelles, les microscopes et les verres grossissants. Ils ne comprennent pas les lunettes portées par l'utilisateur.

#### German

Dieser Scanner ist den in den Vereinigten Staaten geltenden Vorschriften des DHHS/CDRH 21 CFR Subchapter J und den Vorschriften der IEC/EN 60825-1:1998-2001 entsprechend bescheinigt.

Produkte der Klasse 1, 2, 3R, Klasse II oder der IIA sind als ungefährlich eingestuft. Im Inneren des Scanners befindet sich eine VLD (Visible Laser Diode), deren Ausstrahlung die in den oben genannten Vorschriften angeführten Höchstgrenzen nicht überschreitet. Die Konstruktion des Scanners garantiert, daß bei normalem Betrieb, bei Wartung durch den Benutzer oder im Laufe planmäßiger Wartungsarbeiten kein Zugang zu schädlichem Laserlicht besteht.

#### VORSICHT:

Sollte das Abtastbild bei gedrücktem Auslöser aus einem einzigen Punkt bestehen, muß der Betrieb eingestellt und der Scanner an Datalogic zurückgesendet werden.

#### **VORSICHT**:

Unter keinen Umständen darf versucht werden, die Komponenten im Optikhohlraum zu öffnen oder auf irgendwelche andere Weise zu warten. Das Öffnen bzw. Warten der Komponenten im Optikhohlraum durch unbefugtes Personal verstößt gegen die Laser-Sicherheitsbestimmungen. Das Optiksystem darf nur werkseitig repariert werden.

#### **VORSICHT**:

Die Verwendung von Optiksystemen mit diesem Scanner erhöht die Gefahr einer Augenbeschädigung. Zu optischen Instrumenten gehören unter anderem Ferngläser, Mikroskope und Vergrößerungsgläser, nicht aber die von Benutzern getragenen Brillen.

#### **Italian**

È stato certificato che questo scanner si conforma ai requisiti della sezione J della normativa DHHS/CDRH 21CFR, e anche ai requisiti di IEC/EN 60825-1:1998-2001.

I prodotti di Classe 1, 2, 3R, Classe II, o IIA non sono considerati pericolosi. Lo scanner contiene al suo interno un Visible Laser Diode (VLD), diodo laser visibile, le cui emissioni non eccedono i limiti stabiliti dalle normative sunnominate. Lo scanner è progettato in modo che non ci sia alcun accesso alla luce dannosa del laser nel corso di uso normale, di manutenzione da parte dell'utente o durante la manutenzione periodica stabilita.

#### *ATTENZIONE*

Se, quando si preme l'azionamento, il pattern di scansione è un punto singolo, interrompere l'operazione e riportare lo scanner a Datalogic .

#### **ATTENZIONE**

Non tentare di accedere allo scomparto contenete i componenti ottici o di farne la manutenzione. L'apertura dello scomparto, o la manutenzione di qualsiasi parte ottica da parte di personale non autorizzato, potrebbe violare le norme della sicurezza. Il sistema ottico può essere riparato solamente alla fabbrica.

#### **ATTENZIONE**

L'uso di strumenti ottici assieme allo scanner può aumentare il pericolo di danno agli occhi. Tali strumenti ottici includono cannocchiali, microscopi e lenti di ingrandimento. Essi non includono gli occhiali indossati dall'utente.

#### **Danish**

Denne scanner opfylder de amerikanske krav stillet i "DHHS/CDRH 21CFR Subchapter J" og opfylder også de krav, der stilles i IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Klasse 1, 2, 3R, klasse II eller klasse IIA produkter anses for at være sikre. Scanneren indeholder en Visible Laser Diode (VLD), der ikke overskrider maksimumgrænserne, som beskrevet i ovenstående reglement. Scanneren er konstrueret, så der ikke er nogen menneskelig kontakt medskadelige niveauer af laserbestråling under normal brug, normal vedligeholdelse eller under foreskrevet servicering.

#### **ADVARSEL**

Hvis scanningmønsteret er et enkelt punkt, når triggeren indtrykkes, skal betjening ophøre og scanneren returneres til Datalogic.

#### **ADVARSEL**

Forsøg ikke at åbne eller reparere komponenter i det optiske hulrum. Uautoriseret åbning eller reparation af komponenter i det optiske hulrum kan være en overtrædelse af lasersikkerhedsregulativer. Det optiske system må udelukkende repareres as Datalogic.

#### **ADVARSEL**

Anvendelse af optiske systemer med scanneren øger risikoen for øjenskader. Optiske instruments omfatter kikkerter, mikroskoper og lupper. Det omfatter ikke anvendelse af almindelige briller.

#### Dutch

Deze scanner is in de V.S. goedgekeurd en voldoet aan de vereisten van DHHS/CDRH 21CFR Subchapter J een aan de vereisten van IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Producten van klasse 1,2,3R, klasse II en IIA worden niet geacht gevaarlijk te zijn.

De scanner bevat een inwendige Visible Laser Diode (VLD) waarvan de emissies de maximumgrenzen van bovenstaande reglementen niet overschrijden.

De scanner is zo ontworpen dat men bij normaal gebruik, onderhoud of tijdens het uitvoeren van de voorgeschreven onderhoudswerkzaamheden niet aan schadelijke niveaus wordt blootgesteld.

#### WAARSCHUWING

Als het scanpatroon bij het overhalen van de trekker een enkele stip is, stop dan onmiddellijk en stuur de scanner terug naar Datalogic.

#### WAARSCHUWING

Probeer niet om onderdelen in de opticaruimte te openen of er onderhoud aan uit te voeren. Het openen of onderhouden van delen in de opticaruimte door onbevoegd personeel kan een inbreuk vormen op de laserveiligheidsreglementen. Het opticasysteem mag alleen in de fabriek worden gerepareerd.

#### WAARSCHUWING

Het gebruik van optische systemen samen met de scanner vergroot het risico voor de ogen. Optische instrumenten zijn onder andere binoculairs, microscopen en vergrootglazen, maar niet de bril die de gebruiker draagt.

#### **Swedish**

Denna scanner uppfyller de amerikanska kraven DHHS/CDRH 21CFR Subchapter J samt kraven i IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Produkter i Klass 1, 2, 3R, Klass II och IIA anses ej farliga. Scannern är utrustad med en intern, synlig laserdiod (Visible Laser Diode - VLD) vars emission inte överstiger max. värdena i ova stående säkerhetsföreskrifter. Scannern har konstruerats så att personer vid normal användning, bruksunderhåll och föreskriven service inte utsätts för skadlig laserstrålning.

#### VAR FÖRSIKTIG

Om scanningsmönstret är en enda punkt när du trycker på avtryckaren, ska du avbryta användningen och ta scannerna tillbaka till Datalogic.

#### VAR FÖRSIKTIG

Försök inte öppna eller reparera komponenter i den optiska kamaren. Om icke auktoriserad personal öppnar eller reparerar delar i den optiska kammaren, kan detta strida mot säkerhetsföreskrifterna för laserutrustning. Det optiska systemet får endast repareras på fabriken.

#### VAR FÖRSIKTIG

Användning av optiska system med scannern ökar risken för ögoskada. Optiska instrument inkluderar kikare, mikroskop och förstoingsglas, men inte användarens glasögon.

#### Finnish

Tämä tutkain on hyväksytty Yhdysvalloissa vastaamaan DHHS/CDRH 21CFR Subchapter J luokka 60825-1:1998-2001 IEC/EN-vaatimuksia.

Luokka 1, 2, 3R, Luokka II tai IIAtuotteiden ei katsota olevan vaarallisia. Tutkain sisältää sisäisen näkyvän laserdiodin (Visible Laser Diode (VLD), jonka päästöt eivät ylitä yllä olevien säädösten asettamia maksimirajoja. Tutkain on suunniteltu siten, etteivät ihmiset altistu vaaralliselle lasersäteilylle normaalikäytön, käyttäjän suorittaman huollon tai ohjeiden mukaisten huoltotoimenpiteiden aikana.

#### **VAROITUS**

Jos skannauskuva on yksittäinen piste laukaisinta painettaessa, keskeytä käyttö ja palauta tutkain Datalogic:lle.

#### **VAROITUS**

Älä yritä avata tai muuten huoltaa mitään rakenneosia optisessa osassa. Valtuuttamattoman henkilöstön suorittaman optisen osan avauksen tai huoltotoimen voidaan katsoa olevan rikkomus lasersuojaohjeita vastaan. Optisen järjestelmän saa korjata ainoastaan tehtaalla.

#### **VAROITUS**

Mikäli optisia järjestelmiä käytetään tutkainmen kanssa, silmille aiheutuva vaara lisääntyy. Optiset kojeet käsittävät kiikarit, mikroskoopit ja suurennuslasit. Käyttäjän silmälasit eivät kuulu tähän ryhmään.

## **Norwegian**

Denne skanneren er godkjent i USA i samsvar med retningslinjene for DHHS/CDRH 21CFR, avsnitt J, og til IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Produkter i klasse 1 2, 3R, klasse II eller IIA ansees ikke som helsefarlige. Skanneren inneholder en innvendig, synlig laserdiode (VLD, Visible Laser Diode), som ikke overskrider maksimalgrensene som er fastsatt i retningslinjene ovenfor. Skanneren er konstruert, slik at personer ikke utsettes for farlige doser med laserstråler ved normal drift, brukers vedlikehold eller ved foreskrevet service.

#### OBS!

Hvis skanningsmønsteret består av én enkel prikk når utløseren trykkes inn, skal driften stanses, og skanneren settes tilbake til Datalogic.

#### OBS!

Prøv ikke å åpne eller på noen måte utføre service på noen av delene i det optiske kammeret. Ved å åpne eller utføre service på noen av delene i det optiske kammeret av uautorisert personell, kan krenke forskriftene for lasersikkerhet. Optikksystemet skal bare repareres på fabrikken.

#### OBS!

Bruk av optiske systemer med skanneren kan innebære høyere fare for øynene. Optiske instrumenter innbefatter, kikkerter, mikroskop og forstørrelsesglass. Dette omfatter ikke briller som brukeren har på seg.

## **Portuguese**

Este scanner foi certificado nos EUA para atender os requisitos do subcapítulo J do DHHS/CDRH 21 CFR e os requisitos do IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Os produtos da Classe 1, 2, 3R, Classe II ou IIA não são considerados perigosos. O scanner contém internamente um Diodo de Laser Visível (VLD - Visible Laser Diode) cujas emissões não ultrapassam os limites definidos nos regulamentos mencionados acima. O scanner foi projetado de maneira que não exista acesso humano à luz de laser nociva durante a operação normal, manutenção pelo usuário ou durante as operações recomendadas de serviço.

#### **CUIDADO**

Se ao pressionar o gatilho a luz do laser for um único ponto, interrompa a operação e devolva o scanner à Datalogic.

#### **CUIDADO**

Não tente abrir ou consertar qualquer componente da cavidade óptica. A abertura ou manutenção de qualquer peça da cavidade óptica por pessoal não autorizado pode infringir os regulamentos de segurança do laser. O sistema óptico só deve ser reparado na fábrica.

#### **CUIDADO**

O uso de instrumentos ópticos com o scanner aumenta o risco para a visão. Incluem-se entre os instrumentos ópticos os binóculos, microscópios e lentes de aumento. Não se incluem os óculos usados pelo usuário.

## **Spanish**

Este escáner está certificado en los EE.UU. porque reúne los requisitos DHHS/CDRH 21CFR Sección J y los requisitos de IEC/EN 60825-1:1998-2001.

Los productos de Clase 1, 2, 3R, Clase II, o IIA no se consideran como peligrosos. El escáner tiene en su interior un Diodo Láser Visible (VLD) cuyas emisiones no exceden los límites máximos fijados en los reglamentos mencionados anteriormente. El escáner está diseñado de modo que las personas no tengan acceso a la luz láser peligrosa durante la operación normal, el mantenimiento por parte del usuario o durante las operaciones de servicio prescritas.

#### PRECAUCIÓN

Si al oprimir el interruptor, el patrón de exploración es un solo punto, discontinúe el uso y devuelva el escáner a Datalogic.

#### PRECAUCIÓN

No intente abrir o de ninguna manera dar servicio a ninguno de los componentes del receptáculo óptico. Abrir o dar servicio a las piezas del receptáculo óptico por parte del personal no autorizado podría ser una violación a los reglamentos de seguridad. El sistema óptico se puede reparar en la fábrica solamente.

#### PRECAUCIÓN

El uso de sistemas ópticos con el escáner aumentará el riesgo de daños oculares. Los instrumentos ópticos incluyen binoculares, microscopios y lupas. Esto no incluye los lentes recetados usados por el usuario.

## Chinese

本扫描器在美国获得认证、符合 DHHS/CDRH 21CFR J 分章和 IEC825-1:1993 规定的要求。

I级和 Ⅱ级激光产品均属于对人类无危害的产品。扫描器内有一个可见激光二极管 (VLD),它发出的辐射低于上述条例规定的最高限度。本扫描器经特别设计,在正常使用情况下,包括用户自行保养或进行规定的维修,人体均不会接触到有害的激光辐射。

#### 注意:

如果按了扫描引发钮后,扫描图形为单个圆点,请停止使用扫描器并将其返送回 Datalogic 公司。

#### 注意:

请勿打开激光或检修激光发生器内的任何部件。未经授权的人员打开或修理激光发生器内部件可能违反激光安全条例。光学系统只可送交工厂修理。

#### 注意:

使用扫描器时不得用其他光学仪器,否则会增加对眼睛的危害。这些光学仪器包括望远镜、显微镜 和放大镜。但是,操作人员佩戴的眼镜不属于此范围。

## **Japanese**

#### 日本語

本スキャナ は米国においてDHHS/CDRH 21CFR の J項にある製品規格 準拠品であり、 IEC 825-1:1993の 製品規格に準拠する製品である ことが認定されています。

Class I 及び Class II 製品は『危険』とはみなされていません。本 スキャナ内部には上記規格に定める最大値 超えない放射光量を持つ可視光レーザ ダイオード(VLD) が使用されています。本 スキャナ は通常の運用、ユーザによる保守、所定の修理作業において有害なレーザ光が人体に影響を及ぼすことがないように設計されています。

#### 注意:

トリガーを押さえているときにスキャンのパターンがシングルの場合は、操作を止めて、スキャナを Datalogic に戻して下さい。

#### 注意:

所定の許可を得た人以外は本スキャナの光学部キャビティーを開けたり、その部品に手を触れたりしないで下さい。レーザ安全基準に違反することになります。又工学部は工場でのみしか修理することは出来ません。

#### 注意:

光学機器を使用してスキャナ内部を覗くと、目に悪い影響を与えることがあります。光学機器には双眼鏡、顕微鏡、拡大鏡等が含まれますが、使用者のかけている眼鏡はこれには該当しません。

# **NOTES**

# **NOTES**

#### DECLARATION OF CONFORMITY-

# **COLONIA DE LA COLONIA DE LA C**

Datalogic hereby declares that the Equipment specified below has been tested and found compliant to the following Directives and Standards:

EU Directives: 89/336/EEC EMC 73/23/EEC Low Voltage R&TTE 1999/5/EC

Standards: EN300 328 V1.6.1 (2004-11) - Radio

EN 55022:1998+A1:2000+:2003, Class B - Generic Emission EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003 - Generic Immunity

EN301 489-17:2002/2005 - Radio Immunity

IEC60950-1:2001 - ITE Safety EN60825-1/A2:2001 - Laser Safety EN50361:2001 - Human Absorption Rate EN50371:2002 - Human Exposure

EN 301 489-1 V1.6.1:2005

EN 50392:2004 IEEE 1528-2003

**Equipment Type: Portable Data Terminal Equipment** 

Product Name: Pegaso, Four-Slot Battery Charger, Single Slot Dock Stations

Placed into EU Service: June 2007.

Responsible Manufacturer: Datalogic Scanning, Inc. 959 Terry St., Eugene, OR USA

#### Declaration of Conformity with Regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

English: This equipment is in compliance with the essential requirements & other relevant provi-

sions of Directive 1999/5/EC.

Nederlands: Deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorzieningen

van EU-richtlijn 1999/5/EC.

Suomalainen: Tämä laite noudattaa direktiivin 1999/5/EC keskeisiä vaatimuksia ja sen muita olennaisia

määräyksiä.

Français: Cet équipement répond aux exigences et provisions de la Directive 1999/5/EC.

Deutsch: Diese Geräte entsprechen den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen

der Richtlinie 1999/5/EC.

Italiano: Questa apparecchiatura rispetta i requisiti essenziali e le altre clausole rilevanti della

Direttiva 1999/5/CE.

Dansk: Dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante forskrifter i 1999/5/EC-direktivet.

1000/0/EO direktivet.

Português: Este equipamento está de acordo com os requisitos essenciais e outras provisões rele-

vantes da Diretiva 1999/5/EC.

Español: Este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la

Directiva 1999/5/EC.

Svenska: Denna utrustning uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta förordningar i Direk-

tiv 1999/5/EC.

Norsk: Dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser

i EU-direktiv 1999/5/EF

Islenska: Petta taeki er samkvaemnt grunnkröfum og öðrum viðeigandi ákvaðum Tilskipunar 1999/

5/CE.









## **Corporate Headquarters**

Datalogic S.p.A.
Via Candini, 2
40012 Lippo di Calderara di Reno
Bologna - Italy
Telephone: +39 051 3147011

Fax: +39 051 726562



# www.mobile.datalogic.com

Datalogic Mobile, Inc.

1505 Westec Dr. Eugene, OR 97402

Telephone: (541) 743-4800

Fax: (541) 743-4900



©2007 Datalogic Mobile, Inc.

R44-2576 (Rev A)

09/07

Free Manuals Download Website

http://myh66.com

http://usermanuals.us

http://www.somanuals.com

http://www.4manuals.cc

http://www.manual-lib.com

http://www.404manual.com

http://www.luxmanual.com

http://aubethermostatmanual.com

Golf course search by state

http://golfingnear.com

Email search by domain

http://emailbydomain.com

Auto manuals search

http://auto.somanuals.com

TV manuals search

http://tv.somanuals.com